

En la Isla al mes. . . 2'00 pts.  
Resto España al mes 2'50 »  
Extranjero al año . . 60'00 »  
Número suelto . . . 10 cénts.  
Número atrasado . 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, martes 15 de Septiembre de 1925

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
pa de la Abundancia 30  
Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHON

— No se devuelven los originales —

Año LIII.

Núm. 15.717

COMENTARIO DEL DÍA

## Dos jornadas gloriosas para España

La noticia del victorioso y brillante desembarco de nuestras tropas en la playa de Cebadilla de Alhucemas, fortificación de las posiciones conquistadas en Morro Nuevo, llevó el júbilo y la satisfacción al ánimo de todos los españoles y decimos de todos, porque las raras excepciones no forman regla. La operación de desembarco constituyó el primer quebranto serio de las huestes de Abd el Krim, a las que el jefe de Aixdir imbuyera confianzas de que podrías impedir el desembarco en aquellas regiones que él consideraba inexpugnables, no contando en su soberbia que el soldado español ha puesto siempre y en todo tiempo la planta donde le ha llamado el deber y el honor de la Patria, sabiendo con denodado esfuerzo superarse para abatir gallardamente los mayores obstáculos.

Nuestras fuerzas, previa una preparación intensa por la aviación y la artillería de nuestros buques y de los franceses que eficazmente colaboraron a la obra, desembarcaron e hicieron fuertes en Morro Nuevo y esta noticia de triunfo, llevada en alas de la satisfacción por todos los lugares de España, fué acogida con inmenso júbilo, sincera y justificadísima satisfacción, ya que era el primer paso, el primer avance que se daba hacia el fin de esa campaña agotadora tanto tiempo sostenida por España, frente a la que se ha alzado la soberbia de Abd el Krim, hombre de ambiciones sin límites, que ofuscado por su misma ambición, ha desdeñado las nobles proposiciones de paz sin saber comprender que se acercaba la época de su descenso, la hora de su ocaso, de su desprestigio, que si tanto tiempo lo ha sostenido ha sido porque engrosadas victorias le daban cierta aureola que ha quedado quebrada, rota, sin el menor lustre, al primer movimiento de nuestro Ejército.

La noticia del desembarco de nuestras tropas en la playa de Cebadilla llevó el júbilo al corazón de todos los españoles, pero este júbilo estaba amargado, empañado, puesto que la lucha en Beni Hozmar estaba planteada con fiereza por el enemigo, sostenida con tesón, bravura, con verdadera heroicidad por nuestros soldados que, cumplidores de sus deberes militares, sabían resistir el empuje de los chacales de Abd-el Krim, confiando en vencerlos y arrollarlos.

Y esta confianza de nuestro Ejército, se ha convertido en realidad dichosa. Las huestes rebeldes han sido arrolladas y las gloriosas guardias de Kudia Tahar que durante diez días supieron resistir con valor de héroes los ataques de los rebeldes, han hecho ya su entrada triunfal en Tetuán, mientras el enemigo, derrotado, vencido, ha emprendido una retirada que tiene mucho de huida vergonzosa, dejando en nuestro poder sus muertos, heridos y prisioneros, las armas traidoras que esgrimieron contra aquellos que no van a brindarle odio y si paz, no a oprimirlos y si a ofrendarles los beneficios de una civilización, a la que no puede ni debe permanecer ajeno un pueblo que vive a las puertas de Europa sin que su barbarie no constituya un peligro para los otros pueblos cultos y civilizados.

Los dos gloriosos hechos de nuestro Ejército, la toma de Morro Nuevo y la derrota del enemigo en Beni Hozmar y particularmente en Kudia Tahar, pueden acogerse con grandes y sinceras muestras de júbilo y considerarse como el principio del fin de una campaña, como iniciación de un exacto planteamiento del problema de Marruecos, que la solución definitiva no puede ser obra de un momento, puesto que es imposible improvisar en un pueblo bárbaro e inculto una civilización que para su asentamiento y desarrollo requerirá años y quizá el paso de algunas generaciones, pero que puede conseguirse sustituyendo la acción de las armas por una labor educadora encaminada a enaltecer un pueblo sacándole de su bestialidad de salvaje e inculto.

No dudamos ni un momento de la victoria de nuestro Ejército. De la acción conjunta de los Ejércitos de Francia y España esperábamos mucho en pro de la solución de la campaña marroquí y en verdad que nuestra confianza no estaba depositada ligeramente en los bravos defensores del honor patrio que han sabido excederse y rendir su sangre de héroes y mártires en el ara santa de su amor acrisolado por nuestra España.

La toma de Morro Nuevo y la derrota de los rebeldes en Beni Hozmar, en Kudia Tahar viene a marcar los dos hechos sobre los que se han de asentar las victorias sucesivas de nuestro Ejército en Africa. El júbilo que una y otra acción de nuestras tropas ha provocado bien merece que se echan al vuelo las campanas, que se refleje en todos los rostros el entusiasmo, pues de la acción de ahora hay que esperar las sucesivas que nos permitan arrancar de cuajo la mala hierba que impedía la germinación de la semilla en el suelo para que ofrendara la dorada espiga de óptimo fruto, pensar en el problema de reconstrucción nacional al margen de esta preocupación de Marruecos que malbarataba todas las iniciativas y agotaba todas las actividades de los gobernantes haciendo fracasar los mejores propósitos.

Ahora sí que podemos decir que ha comenzado bien la campaña de Marruecos y hay que aguardar confiados en la victoria definitiva, ya que ésta no se hará esperar, pues le marcan el camino dos jornadas gloriosas para nuestra España.

Es indispensable, necesaria, imprescindible que de una vez se acabe con el espantajo de la rebeldía mora y puestos ya en el buen camino, no dudamos que nuestros gobernantes con la decidida acción de los Ejércitos de Mar y Tierra que tan bravamente se han comportado, han de conseguirlo, logrando después de esta campaña, rodear de prestigio el Protectorado que por mandatos internacionales venimos obligados a ejercer en Marruecos.

Esperemos atentos, sigamos con interés la marcha triunfal de nuestro Ejército en Africa que sabrá hacerse una vez más acreedor de la gratitud de nuestro pueblo, que sabrá superarse, ofrendándonos otros días de satisfacción tan inmensos y tan intensamente sentidos como estos que señalan las dos jornadas gloriosas del desembarco en Alhucemas y derrota del enemigo en Beni Hozmar para que al fin de esta penosa campaña, podamos gritar con satisfacción y júbilo ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Ejército de Mar y Tierra!

FRANZ.

Mahón, septiembre de 1925.

## INSTANTANEAS

¡Llor a los héroes!  
Saludemos con el corazón henchido de entusiasmo a esos bravos de Kudia Tahar que después de largos días de asedio, de lucha fiera y tenaz con el salvaje enemigo, han sido recibidos con grandes honores en la capital del Protectorado.

Ellos con su resistencia, con su comportamiento y heroicidad, han sido los iniciadores del triunfo de nuestras tropas y de la derrota del enemigo.

Ellos con su resistencia, con su comportamiento y heroicidad, han sido los iniciadores del triunfo de nuestras tropas y de la derrota del enemigo.

Ellos con su resistencia, con su comportamiento y heroicidad, han sido los iniciadores del triunfo de nuestras tropas y de la derrota del enemigo.

Satisfacción.

La ha producido y sincera en nuestra ciudad la noticia de haber sido derrotadas en Beni Hozmar y sector de Kudia Tahar las huestes de Abd el Krim que acosadas por el hierro de nuestras bayonetas, emprendieron vergonzosa huida, dejando en el campo sus muertos y heridos, sus armas y municiones, lo que dá justa sensación de la importancia de la derrota.

Nuestro valiente y abnegado

Ejército ha sabido conmemorar la fecha del 13 de septiembre que señala el advenimiento del Directorio con un episodio épico digno de ser cantado por vates y poetas, de ser esculpido con letras de oro en el historial honroso y brillante del Ejército glorioso de España.

De nuestra ciudad.  
Nada.

Remisa la noticia local, cede paso a los hechos que alborozadamente nos trasmite el telégrafo.

De la península sin novedad.  
MINOR.  
Mahón 15 de septiembre de 1925.

DESPUES DEL PARTO  
Recupere usted la salud y las fuerzas, para bien propio y del recién nacido, tomando el  
**Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham**  
TONICO DE LA MUJER

## CRÓNICAS INTERNACIONALES

### SCHACHT

En todos los ramos de la actividad humana hay seres que sobresalen, que se distinguen de los demás. Son los genios que se lucen, que hacen época, que forman, se puede decir, escuela.

Fama universal crean así los literatos, los poetas y hasta los toreros, que llegan a ser a veces verdaderos ídolos de los pueblos.

Entre los militares y políticos

son muchas veces las circunstancias, el medio que los favorece y es difícil llegar a ser un general célebre sino se tiene ocasión de actuar en una guerra, igual les pasa a los políticos; es menester que el país pase por épocas difíciles, por crisis, etc., para probar su habilidad. Para que un general llegue a tener fama como estratega en tiempo de paz donde solo pueda exponer

sus ideas teóricamente, es menester que sea sobresaliente, una figura de primer orden.

Entre los comerciantes consideranse como sobresalientes los organizadores de los grandes trusts, los famosos reyes del acero, del algodón, los Stinnes, etc., es decir, los generales en guerra. Ahora para adquirir fama de gran estadista comercial sin tener negocio y adquirir fama universal se ha de ser algo extraordinario y de estos hombres se conocen dos actualmente a mi modo de ver: el primero es Dawes, el autor del plan de ese nombre, y Schacht, el director del Banco de Alemania.

Schacht es un verdadero vidente y da muchas veces ánimo y otras pavor cuando predice los acontecimientos verdaderos para el comercio mundial.

Llega a mi mesa de redacción un discurso pronunciado por ese hombre, discurso que es algo más que notable y del que muchos periódicos del mundo, entre ellos de España, han traducido trozos.

Schacht prueba que las leyes económicas son matemáticas y cuando se lesionan es lo mismo como pelear contra una ley natural donde la reacción es seguida de la acción inmediatamente y se puede decir: «donde pecas, pagas».

El que lea los últimos artículos de Poincaré y de lord George verá un conjunto de ideas más o menos abstractas bien hilvanadas, pero al fin nada más que especulaciones filosóficas sin base verdaderamente sólida; los artículos del citado Schacht son diferentes: allí

todo es reducido a números, a cálculos matemáticos precisos y lo que anuncia acontece con una precisión avasalladora.

Schacht hace ver en su último artículo que el mundo no tiene más remedio que aumentar su producción industrial pero que eso no es posible si a cada rato los políticos intrigan y siembran desconfianza.

Es menester volver a un estado como antes de 1913 en que más o menos, el comercio internacional se entendía.

Sinceridad y lógica son dos factores indispensables, dice; no es posible pedir a diario más desarme a Alemania desarmada y armarse los otros hasta los dientes. No es posible hablar siempre de la supremacía de la raza blanca y poner negros en territorios alemanes ni es lógico cantar himnos a la libertad de los pueblos para designar por medio de los votos su soberanía y oponerse al deseo de los austriacos para unirse a los alemanes. No es posible exigir reparaciones y nulificar el comercio del que deba pagar.

En fin, lo que es menester es más trabajo y menos política internacional.

Y que se escuchen a todos; que no solo se deje que lord George y Poincaré ejerzan su sugestión sobre los pueblos por medio de la prensa, sino que se escuche también a hombres como Schacht; eso lo creo yo y lo creen muchos otros.

DR. KRUMM HELLER.

## La acción franco-española en Marruecos

Melilla, 12. — Todos los prisioneros cogidos al enemigo declararon ser amigos de España y prisioneros de Abd el Krim, asegurando que el día antes del desembarco habían sido enviados al Morro Grande para hacer unas trincheras, y que, viendo la proximidad

de nuestros barcos, que confirmaban las noticias que ya corrían por todo el campo tetuani de nuestro próximo ataque, se quedaron escondidos para unirse a nuestras fuerzas en cuanto desembarcasen.

Dicen que Abd-el Krim cuenta con una especie de estado mayor

dujeron en él un efecto muy parecido al que produjo en el gigante su imbecilidad. También a él pareció sobrado íntimo el trato de afable compañerismo con que la inocente Corina acogía a su nuevo pretendiente.

Esta mezquina sospecha le hizo pasar muy malos ratos, hasta que, acudiendo a su memoria la conversación que con su amada había sostenido cierta noche, exclamó, como si hubiese encontrado la clave de semejante enigma:

— ¡Ya lo comprendo todo!... Corina me dijo que merecía que ella también me diera celos, para que pudiese apreciar lo que hacen sufrir, lo que mortifican; y eso es lo que está haciendo: ha puesto su pensamiento en práctica, y, por vengarse de mí, por mortificarme, me da celos con Apolo. La cosa es clara como la luz del día.

Estas reflexiones calmaron algún tanto las inquietudes del celoso enamorado; pero no las destruyeron.

Por fin determinó tener una explicación con su novia; y aprovechando para ello una de sus entrevistas nocturnas, le dijo:

— Supongo que habrás tenido ya tiempo de convencerte de la inutilidad de la comedia que estás representando y que, por consiguiente, le pondrás término cuanto antes.

— ¿Qué comedia? — interrogó Corina con extrañeza.

Oliverio frunció el entrecejo.  
— De manera, — dijo receloso, — que niegas...  
— En absoluto, — replicó Corina, sin dejarle terminar la frase.  
— ¿Es de veras?  
— ¿Por qué te había de engañar? Si fuera cierto lo que supones, al ver que mi ardor me daba resultado, te confesaría la verdad y nos reiríamos los dos de mi ocurrencia. Ni he pensado tan sólo en eso que dices  
— Lo creo, porque, si lo negaras siendo verdad, te echarías tierra encima; pero entonces...  
— ¿Qué?  
— Entonces la cosa es mucho más grave de lo que yo suponía.  
— ¿Más grave?  
— Sin duda alguna; porque no siendo una broma, como yo sospechaba, resulta que el gigante te ama y te galantea en toda forma.  
— ¿Que Apolo me ama y me galantea?  
— ¿Acaso tú no lo has notado?  
— Te aseguro que no.  
— ¡Eso no es posible!  
— Pues te repito...  
— Mira que esa negativa te compromete, porque demuestra que, por lo menos, no ves con malos ojos los galanteos de ese animal.  
— Pero ¿cómo quieres que te diga que me galantea si no lo sé? ¿si no lo he notado?

extranjero, compuesto en su mayoría de centro-europeos y turcos.

Todos se batieron en la gran guerra.

Son los que han montado los cañones, montado hilos telefónicos, preparado minas eléctricas, enseñado a los rifeños el manejo de los cañones y de las ametralladoras.

Según parece, casi todos estos extranjeros, aventureros y mercenarios, están ahora preparando la resistencia contra los franceses.

En la bahía habían construido los moros una gran casa, que utilizaban como puesto de mando y cárcel, y en la que tenían hilos telefónicos que comunicaban con los puestos establecidos con vigías y guardias.

En el interior de la casa, que tiene ventanales de hierro y grandes puertas con cerraduras, se han encontrado sacos de harina y muchas vasijas de hierro.

Pendientes de la pared hay unas argollas con cadenas.

En esa casa estuvieron algún tiempo nuestros prisioneros de 1921 y ahora ha sido destruida.

En el Morro existen algunas fortificaciones al estilo europeo, y nuestros ingenieros las reparan.

Las casamatas tienen departamentos interiores, donde se guardan municiones.

Algunas de estas edificaciones son recientes.

Los aviones no bombardearon hoy la costa de Alhucemas.

Se limitaron a hacer observaciones.

Una escuadrilla reconoció el frente del territorio de Melilla y otros puntos donde se veían concentraciones enemigas que se hallaban en la parte nordeste de Edin Lassan.

Los aviones bombardearon este punto.

De Villa Kudia y Tensaman los rebeldes hostilizaron los aviones, sin novedad.

También observaron los aviones un buque que venía haciendo fuego contra las concentraciones existentes en la orilla del río Larquin.

Dicen que Abd-el Krim ha ordenado a los jefes de cabila de Beni Urriaguel que lleven a sus familias y ganado a otro punto, dándoles tres días de término.

El califa de Beni Lassan, Alan Kadur, contestó a unos moros paisanos que recogieran unos ganados que había en los lugares próximos, pues se sabe que los guardias enemigos se acercan a Uerba bajo pretexto de pastoreo.

Cuando se aproximaron los enviados, ya no estaban las reses.

Un hidro Dornier que traía remolcado el crucero «Extremadura» zozobró al pasar por Tres Forcas; el enemigo hizo fuego desde las rocas.

La labor de ayer fué de consolidación de las líneas y trabajos de fortificación.

Ayer osaron los rebeldes aproximarse al Morro Nuevo, llevando una ametralladora. Nuestras fuerzas se apoderaron de la máquina.

Más tarde a la derecha de Cala Garrido intentaron colocar un cañón que sufrió la misma suerte, haciendo nuestras tropas prisioneros a los que lo servían.

En las vecindades de la playa se han visto parapetos bien construidos y nidos para ametralladoras.

Cuando oscurecía intentaron acercarse los moros a Morro Nuevo. Nuestras fuerzas rompieron el fuego contra ellos, así como la escuadra. Después los reflectores inundaron de luz las montañas vecinas y a la media hora reinaba tranquilidad.

Al ocupar Morro Nuevo los rifeños de Muñoz Grande se apoderaron de sacos conteniendo tartas morunas y jarros de manteca.

Los legionarios al mando del alférez Romo, persiguieron a los rifeños, causándoles bajas.

La aviación y los buques de guerra han bombardeado las cercanías de Tasurit.

Las guardias enemigas de Beni Uícheh han desaparecido.

La escuadrilla aérea de Nador ha practicado un reconocimiento.

Zarpó de Málaga con rumbo a Alhucemas el vapor «España 5» conduciendo 650 toneladas de agua potable para la tropa de desembarco.

A bordo de dicho vapor van cinco moros prisioneros en Morro Nuevo que no pudieron desembarcar en Melilla por la precipitación del viaje.

Uno de los marineros del «España 5» que estuvo prisionero en Axdir, ha reconocido en uno de los moros al más cruel verdugo que tuvieron durante el cautiverio cuando la catástrofe de Annual.

Comunican de Melilla que se sabe que la primera noche de desembarco algunos soldados de Ingenieros, al mando del teniente coronel señor García Herrero, pasaron la noche cantando y tocando la guitarra, mientras sus compañeros en las avanzadillas repelían los ataques que hacían los moros.

Un moro que estaba en Morro Nuevo, al ver llegar las tropas, se

arrojó por un acantilado de catorce metros de altura.

Ceuta, 12.—Se conocen nuevos detalles de la cooperación eficazísima prestada por el acorazado francés «Paris» al bombardeo que protegió el desembarco de nuestras fuerzas.

Dicho acorazado se situó en la bahía, a dos millas de Cabo Quilates.

Tocado zafarrancho de combate las baterías del acorazado rompieron el fuego contra Cabo Quilates y Alhucemas.

Se hicieron 250 disparos de obús calibre 305 milímetros, 900 de calibre 155 y mil disparos de calibre de 75.

El enemigo, entretanto, alcanzó al navío con diez disparos de distintos calibres que causaron averías en la pasarela, en el puente y en el camarote de las cartas geográficas. Uno de los cascos hirió a un marinero francés.

En el momento de izarse en Morro Nuevo la bandera española, enarbolada por las fuerzas de la columna Saro, el comandante del acorazado «Paris» ordenó que todos los tripulantes salieran a cubierta.

Los marineros franceses, agitando las gorras, daban entusiásticos vivas a España y a Francia.

Terminado el viaje, el «Paris» ha entrado en reparaciones.

### SANTORAL

Santo de hoy.—Los Dolores gloriosos de Nuestra Señora y San Nicomedes mártir.  
Santo de mañana.—Santos Cornelio papa y Cipriano y Santa Eufemia virgen y mártir.

**HASTA FIN DE MES**

**Baratura Monstruo**

EN LA

**SUCURSAL TERRÉS**

**LA LEGÍTIMA**

**AGUA DEL CARMEN**

**DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA**

**SE VENDE EN**

**LA MAHONESA**

**UNICO DEPOSITARIO EN MENORCA**

**GABINETE Y LABORATORIO DENTAL**

**DE**

**ANTONIO E. CODINA**

MONTADO CON TODOS LOS ADORNOS MAS MODERNOS, HABIENDO HECHO VENIR UN PROFESOR EXPERTO DE ALEMANIA

**DENTADURAS SIN PALADAR**

**Los trabajos se entregan a las veinticuatro horas**

PI Y MARGALL, 4.—MAHON

### La colaboración franco-española

Una valiente carta de Luca de Tena, dirigida al director de «Le Temps»

«A B C» publica la siguiente «Carta abierta» de su director: «Señor director de «Le Temps»: París. El diario que dirige usted publica en el número del día 8 del presente mes un artículo cuyo primer párrafo dice así: «La Historia—afirman—es una perpetua repetición. Hemos aquí en la tarea de escribir un nuevo capítulo de la de Africa del Norte, capítulo particularmente grave. Francia se ve obligada a comprometer tropas y dinero en Marruecos, sin ninguna perspectiva de provecho. Trabaja no por cuenta suya, sino por la de España que se ha mostrado incapaz de cumplir la misión que había asumido en su zona de influencia y pone en peligro nuestro protectorado.» No acierto a reflejar, señor director, midolorosa sorpresa, al leer esas injustas manifestaciones, y estoy convencido de que todos los españoles que las conozcan sentirán como yo, muy honda, la amargura por ese ataque. Cuesta trabajo creer que en un periódico que blasona de serio y de bien informado, se haga información tan falta de veracidad y tan sobrada de mala fe. Decir que Francia combate en Marruecos por defender los intereses de España, cuando aún está tan fresca, que puede borrarse, la tinta de un convenio de colaboración para el que hemos sido solicitados, significa un gran error, si es que no hay deliberado propósito de negar la realidad de hechos bien recientes. España, en el año 1921 nada solicitó y nada le ofrecieron; y a poco que investigue usted, señor director de «Le Temps», podrá averiguar quien le facilitó a Abd el Krim los fusiles y cañones con que fueron agredidos nuestros soldados. Por todo esto, que nadie ignora, duelen en el alma española esas palabras publicadas en «Le Temps» y que, como no son las únicas, ni las primeras, pudiera servir para contestarle de una vez, el recuerdo del conocido cuento: «Español; si me sacas del pozo, te perdono la vida».

Por fortuna, «Le Temps» no es Francia, ni representa tampoco al heroico ejército francés que se bate unido al español, para restablecer la paz y la civilización en Marruecos.

TORCUATO LUCA DE TENA, Director del «A B C»

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 14 Septiembre de 1925

Francos	32 50
Libras	33 46
Dollars	6 89
Liras	28 65
Interior serie A	71 10
Id. id. B	70 90
Id. id. C	00 00
Oblig. Tesoro 4 años vencimiento Ene. 1929	000 00
Amortizable 5 p. % A. 1920	95 60
Id. B.	95 60
Exterior Serie A	85 75
Obligaciones Barcelonesas de Electr. 6 por 100 1920	00 00
Oblig. F. C. Catalanes 6 1/2 %	101 65
Id. C.ª Gral. Tran. 5 1/2 %	00 00
Id. C.ª Tratat. 6 1/2 % 1922	00 00
Id. F. C. Nor. Pad. 3 1/2 %	69 75
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 1/2 %	100 00
Id. Cáceres Variable	00 00
Amortizable 5 p. % A. 1917	95 45
Id. B.	95 45

#### Crédito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona del día 14 Septiembre de 1925

Amort. 5 por 100 A. 1920	95 50
Id. 5 id. B. id.	95 50
Inter. 4 id. A.	71 00
Id. 4 id. B.	70 85
Amort. 5 id. A. 1917	95 45
Id. 5 id. B. id.	95 45
Exter. 4 id. A.	85 75
Id. 4 id. B.	85 75
Obligaciones Norte Prioridad Barcelona	69 75
Alicantes 3 % 1.ª hipoteca	64 25
Trasatlántica 4 por 100	87 75
Id. 6 1/2 % 1920	102 75
Id. 6 1/2 % 1922	104 50
Andaluzes 2.ª serie fijo	54 75
Francos cheque Paris	32 50
Liras id. Roma	28 65
Dollars id. New York	6 89
Libras cheque Londres	33 46

#### Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la Librería Sintet, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

— ¡Si es inútil que finjas! ¡Si lo he adivinado todo!

— Pero ¿a qué te refieres?

— ¡Hazte ahora de nuevas!

— Te aseguro formalmente que no sé de lo que me hablas.

— ¿De veras?

— Cuando te lo digo...

— No lo creo. Pero, en fin, para el caso es lo mismo, y puesto que con tu fingida ignorancia me obligas a que hable claramente de este asunto, hablemos.

Hizo una corta pausa y luego añadió, con el mismo tono jovial con que hasta entonces había hablado:

— ¿Te convences de que, por más esfuerzos que hagas, no consigues darme los celos?

— ¡Darte yo celos!—exclamó la joven, más y más sorprendida.

— Sí. Y no finjas, porque es inútil. Cierta noche me amenazaste con vengarte de mí dándome celos, para que sufriera como tú sufres, y has cumplido tu amenaza.

— ¿Que yo he cumplido...?

— ¿Vas a negarlo ahora?

— ¡Claro que lo niego!

— Pero ¿no comprendes que he adivinado tus intenciones?... Porque las he adivinado, te hablo de este modo; si sospechara solamente que esto no era más que una broma, te hablaría en tono muy diferente.

Corina miró a su novio con cierta inquietud. Por un instante pasó por su mente la idea de que debía estar loco.

— Vamos, —le dijo formalizándose— no digas tonterías.

— ¡Tonterías! —replicó Oliverio burlescamente.

— Sin duda alguna.

— La tontería no está en mis palabras, si no en tus acciones. ¡Darme celos... y con Apolo precisamente! Pero ¿no comprendes que esto es demasiado ridículo para que produzca el efecto que apetece?

— Pero ¿qué estás diciendo de Apolo? —le interrumpió la joven en el colmo de la admiración.

— La verdad. Que te lo has atraído con tus coquetuerías, para que yo rabie, creyendo que le amas.

Corina se echó a reír.

— ¡Tiene gracia! —exclamó alegremente.— ¿De modo que tú supones que Apolo y yo...? Pero ¡hombre! ¿De dónde sacas semejante locura?... ¿Crees que tengo tan mal gusto? De hacer lo que dices, hubiera escogido otro tipo... ¡Pero Apolo!... Tú mismo confesas que la cosa es tan ridícula, que no sé siquiera cómo haya podido ocurrirsete... ¡Darte celos con el gigante!... ¡Mayor desatino!

Y seguía riendo con toda su alma.

**LOS EXQUISITOS ACEITES SUPERFI-**

**NOS, PUROS DE OLIVA, DE LA CASA**

**AUTRÁN**

**SON LOS DE MAYOR VENTA**

**REPRESENTANTE: JAIME BALS SEGUÍ**

# CRÓNICA

## Prácticas de Artillería

Esta madrugada habrán comenzado las escuelas prácticas que el Grupo Ligero de Artillería debe realizar en terrenos del término de Ciudadela.

Los ejercicios de tiro se efectuarán emplazándose las baterías entre los predios «Son Mestre» y «Santa Ana» instalándose los blancos en la Atalaya de Artruix.

Mañana miércoles se efectuarán nuevos ejercicios a las nueve de la misma, emplazándose las baterías en el predio «Son Planas» y tirando contra los blancos fijos en «Punta Rotja».

## De viaje

A bordo del vapor «Delfín» llegaron ayer a esta don José Mesa Vinent, el Teniente de Intendencia don Baltasar Valdés Guzmán y don Juan D. Mir Saura, Director de la Subalterna de la Compañía Arrendataria de Tabacos en esta ciudad.

## Madriñas de guerra

Nos escriben rogándonos solicitemos de nuestras gentiles paisanas madrina de guerra que les conforte y anime con sus cartas en las horas de descanso de la campaña, el soldado Jaime Rosñol, segunda Compañía, los cabos Vicente Cuenca Carrión y Gonzalo Cebollada Palacio, de las Compañías de fusiles, y los cabos Antonio Domínguez Moll y Miguel Franco Gener, de la Compañía de Ametralladoras, todos ellos pertenecientes al Batallón expedicionario del Regimiento Mahón 63, de guarnición en Larache.

## Buque en peligro.

### Las parejas del «bou» lo remolcan hasta el puerto de Ciudadela

En nuestro querido colega «El Iris» de Ciudadela de ayer, leemos la siguiente noticia:

«Ayer fué remolcado al interior del puerto un buque italiano que se dirigía a Barcelona con cargamento de carbón y que cogido por un furioso temporal, sufrió graves averías.

Arrastrado por la corriente vino a parar frente a nuestras costas y fué remolcado por la pareja del bou.

La tripulación parece que se consideraba ya completamente perdida, tal fué el temporal y tan importantes las averías.»

## Títulos de Bachiller

El Rector de la Universidad de Barcelona ha firmado los títulos de Bachiller a favor de los señores siguientes:

Del Instituto de Mahón: para don José Sansó, don José Gener y don Lorenzo Franco.

## VAN 3 RUGBY 3

Del vapor correo llegado ayer tarde fué desembarcado un magnífico Automóvil torpedo, 6 asientos, «Rugby», adquirido por nuestro amigo don Juan F. Taltavull.

Con este son ya tres los que hay en esta Isla; los otros dos los poseen ya nuestros no menos amigos don Manuel Mercadal y don José Sintés, de Ciudadela.

Estamos seguros que será una de las marcas que más se venderán, por ser unos coches muy potentes en motor, finos en líneas y de muy poco consumo.

Felicitemos a los señores propietarios de los «Rugby», lo mismo que a su representante señor Roselló.

## Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 de los corrientes han sido premiados con 400 pesetas los billetes números 6.107 y 10.148 que fueron expendidos en la Administración n.º 2 de esta localidad a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco Arravalleta).

También han obtenido premio de 400 pesetas los billetes números 1.473 y 16.478 despachados en la

Administración de Loterías n.º 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Pous.

## CINE CONSEY

Martes 15, a las seis  
PRIMERA POPULAR DE MODA

## Un automóvil

Ayer fué desembarcado del vapor correo «Delfín» un automóvil «Rugby», consignado al representante de dicha marca en esta isla.

## NOTICIAS MARITIMAS

### Entradas

Con 18 pasajeros, correspondencia y 70 toneladas de carga varia, ayer mañana a las doce y media llegó a este puerto procedente de Barcelona y Alcadia el vapor correo «Delfín», al mando del capitán don José Cabot.

### Salidas

Esta tarde a las seis saldrá para Barcelona en viaje directo el vapor correo «Delfín».

## De nuestros corresponsales

DESDE CIUDADELA.—Ayer y con extraordinaria animación celebráronse las anunciadas carreras, viéndose con tal motivo el paseo de San Nicolás convertido, circunstancialmente en pista hipica, concurridísimo y tomados en su totalidad los palcos levantados para presenciar cómodamente y sin exposición las interesantes pruebas. La fiesta hipica resultó sumamente interesante, siendo sus resultados los siguientes:

Burros: primer premio, el de «Huerta de Vigo de la Planada».—Segundo premio, el de don Ignacio Sánchez.

Mulos: primer premio, el del predio «Alcinar».—Segundo premio, el del predio «Rafal des Morer».

Potos: primer premio, el de don Luciano Adalid.—Segundo premio, el de don Juan Ametller.

Caballos del término municipal: primer premio, el de «Son Camaró».—Segundo premio, el de don Bartolomé Pous.

Jacas: primer premio, el de don José Capella.—Segundo premio, el de don Antonio Fementas.

Caballos de Menorca: primer premio, el de don José Catchot.—Segundo premio, el de don José Melis.

Las carreras se efectuaron sin incidentes desagradables y en medio del mayor entusiasmo.

En el palco del Excmo. Ayuntamiento y acompañado de su distinguida esposa y bellas hijas, vimos al digno General Gobernador Militar de Menorca Excmo. señor don Miguel Cabanellas y Ferrer.

La fiesta resultó por todos conceptos lucidísima y merecen felicitaciones sus organizadores y el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad que ha sabido con gran acierto patrocinarla.

## CORRESPONSAL

Ciudadela 14 septiembre 1925.

## MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 15 Septiembre de 1925

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Manuel Marcano.

Imaginaría: Comandante de Infantería don Francisco Granell.

Hospital y Provisiones: 3.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Ingenieros.

Imaginaría: 2.º Oficial de Ingenieros.

El Teniente Sargento Mayor, accidental, León Reviriego.—Rubricado.—V.º B.º.—El General Gobernador, de orden de S. E.—El Teniente C. Jefe de Estado Mayor, José Rodríguez.—Rubricado.

## DELICIOSO PURGANTE

# SUCRE DE MADUIXES

(AZUCAR DE FRESAS)

## PROBARLO ES ADOPTARLO

Venta en Farmacias y Droguerías

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 14 a las 18.

### Prohibición de cobrar el mínimo de consumo por las compañías eléctricas

Por el Ministerio del Trabajo se ha dictado una R. O. por la cual se anula la existente que permitía a las compañías de electricidad cobrar de sus abonados un mínimo de consumo.

La R. O. del Ministerio del Trabajo prohibiendo el cobro del consumo mínimo a las compañías de electricidad, ha sido dictada a consecuencia de la reciente sentencia del Tribunal Supremo, considerando ilegal y arbitrario el cobro del consumo mínimo.

### El desaliento cunde entre los moros. El desembarco de nuestras fuerzas en Alhucemas, ha despertado el temor al castigo

Telegramas de Tetuán de origen particular, vienen a confirmar las noticias según las cuales el desaliento más visible se ha apoderado de todas las cabilas rebeldes que, obligadas por la presión ejercida por Abd el Krim y sus mandatarios, sumáronse a la campaña contra España.

El desembarco de nuestras tropas en Alhucemas ha provocado una reacción en favor de la paz en todo el territorio rifeño, pues los moros temen el castigo de nuestras tropas.

### Felicitación al marqués de Estella. El marqués de Magaz reitera su adhesión al general Primo de Rivera

El marqués de Magaz ha dirigido un expresivo telegrama al Presidente del Directorio y General en Jefe, marqués de Estella, felicitándole efusivamente por el enorme triunfo alcanzado por nuestras tropas en Kudía Tahar en el día que se cumplen los dos años de exaltación al Poder del general Primo de Rivera.

En su telegrama el Presidente interino del Directorio reitera al general Primo de Rivera su adhesión y la de los demás miembros.

### Los generales directores en Palacio

Este mediodía casi simultáneamente fueron llegando al Palacio de la plaza de Oriente los generales del Directorio pasando casi todos seguidamente al ascensor sin hacer otras manifestaciones a los periodistas que demostrar su satisfacción por los éxitos que en las operaciones de estos últimos días han conseguido nuestras tropas de Marruecos.

## Felicitaciones al Rey

En Palacio y con motivo de la brillantísima operación de nuestras tropas de Beni Hozmar para liberar las posiciones asediadas en Kudía Tahar, se reciben a millares los telegramas de toda España felicitando al Monarca y reiterándole la adhesión inquebrantable.

### El aniversario del advenimiento del Directorio

En la Presidencia del Consejo y personalmente el general Primo de Rivera en Tetuán, se reciben también innumerables telegramas de felicitación con motivo del segundo aniversario del advenimiento del Directorio y por la brillante operación de Alhucemas y la gloriosa de Kudía Tahar.

PRENSA ASOCIADA.

### Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 15 a las 2.

Según comunica el General en Jefe no ha habido novedad importante en la zona.

Dos Banderas del Tercio que intervinieron en operaciones de Beni Hozmar han embarcado en tren para Dar Rifién donde disfrutarán de ligero descanso.

Estas fuerzas llenas de entusiasmo han sido vitoreadas por numeroso público.

El General en Jefe confirma la dureza del combate y la sin igual bravura con que la columna de choque ha procedido.

Hoy se ha reforzado, enlazado y recompuesto las posiciones del frente.

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### CASINO DEL CONSEY

Martes día 15 de Septiembre de 1925. — A las seis de la tarde  
PRIMERA SESIÓN POPULAR DE MODA  
Proyección del ameno e interesante programa que ha constituido el primer éxito de la temporada que empezamos:

NOTICARIO FOX N.º 21  
LA HEREDAD MALDITA  
EL NOVELISTA. Estupenda super-producción comica en 2 partes, por el carleato AL ST. JHON.

Próximo sábado, a las nueve y media. — Gran Sesión de Moda. — Con la instalación de las nuevas BUT. CAS se estrenará el hermoso programa NOTICARIO 22. ¡SI YO TUVIERA MADRE!, precioso asunto sentimental, y la magistra comica en 2 partes EL RAPTO DE TORIBIO, por Mack Sennet.

## — CINE DE VERANO —

Las mejores producciones del año pasarán por su pantalla  
Martes 15 de Septiembre de 1925. — A las nueve y media  
SESION POPULAR. — 25 céntimos

### ROSA EN EL ARROYO

Sensacional drama de la vida real, interpretado magistralmente por la célebre artista  
Priseilla Dean y el coloso de la pantalla Lon Chaney  
Completará el programa una comica de gran risa.  
Todas las sesiones amenizadas por el HELIOS.

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA CINEMATOGRAFICA DE 1925-1926  
a cargo de la importante casa «Vilaseca y Ledesma», S. A.  
Concesionarios exclusivos en España y Portugal de la marca PATHE

INAUGURACION  
Jueves 17 de Septiembre de 1925. — Tarde a las 6 en punto  
SESION DE GRAN MODA CON SEXTETO

Estreno de la hermosa e interesante película titulada

### LOS HÉROES DEL MAR

Drama de la vida interpretado por Bárbara Bedford y Frank Keenan

Completará el programa la famosa

### REVISTA PATHÉ

Con sección de modas, actualidades y curiosidades.  
OTRA SESIÓN: A las 9 y media en punto, con piano.

## INFORMACION POSTAL

### El lugar donde están los prisioneros

Melilla 12.—Se tienen ya informes del sitio donde se encuentran los prisioneros franceses y españoles que tenían los beni-urriagueles.

Fueron llevados desde Axdir, donde se encontraban, hacia el interior. Actualmente se ha establecido con los prisioneros un campamento en Ain-Kamara de Tamsaman y otro en Bocoya, donde ya se hallaba un fraile y tres niños que fueron capturados el año pasado, cuando paseaban por los alrededores de Tetuán.

### Abd-el-Krim irritado

Tánger 12.—Comunican del campo enemigo que los rifeños están inquietos y disgustados después del desembarco. El hecho ha irritado a Abd el-Krim, que hace un llamamiento a todos los indígenas para que hagan un supremo sacrificio para arrojar a los españoles de sus posiciones.

No obstante este llamamiento a las cabilas, los contingentes indígenas se forman con enorme dificultad, pues la mayoría de las cabilas se niegan a este requerimiento.

Para esta lucha encarnizada que anuncia Abd-el-Krim contra los españoles, han sido obligadas las tribus de Uarga a dar hombres, más como en otras cabilas, la recluta se hace con grandes dificultades.

## ULTIMA HORA

A la hora de cerrar la presente edición no hemos recibido la conferencia de esta madrugada.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

## IMPRENTA

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

PAPELERIA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

## MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

LIBRERIA

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

## ENCUADERNACIONES

Secciones especiales de librería y papelería



Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

### OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca 125 novelas interesantísimas DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS.** Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

#### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral, 133. - MADRID

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_ domicilio en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de Biblioteca PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma,

#### LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRÁFICA con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. - MAHÓN

#### LIBRERÍA

DE MANUEL SINTES ROTGER Plaza del Príncipe, 17. - Mahón

#### ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS

	Ptas.
Mauricio López Roberts. - «La celosa»	4'00
J. M. Folch y Torres. - «La dulce melodía»	1'00
J. Doménech Mansana. - «A B C del propietario»	6'00
Francisco Ayala. - «Tragicomedia de hombre sin espíritu»	5'00
Enrique Meneses. - «El mal camino»	5'00
F. Cortinas y Murube. - «Fisonomía del gramático»	3'00
Rubén Darío. - «Crónica Política»	4'00
Concha Peña. - «La copa de oro»	4'00
Vicente Medina. - «Pavesas»	4'00
Vicente Medina. - «Heces»	4'00
Alejandro Dumas (hijo). - «Aventuras de cuatro mujeres y un loro»	2'00
Paul de Kock. - «El señor Dupont»	2'50
Mura. - «La travesía camarrera del Amor»	4'00
Aurora Sand. - «Encarnación»	3'50
Mura. - «Piccola» (La chiquilla que se enamoró)	4'00
J. M. Folch y Torres. - «¿Por qué me rehuyes?»	1'00
Esteban Monegal y Nogués, Pbro. - «Sermones del Sagrado Corazón de Jesús»	6'50
Ignacio Doménech. - «Dulces y Helados»	2'00
L. Cabrero. - «La contabilidad bancaria»	5'00
Luce de Tena. - «Las canas de D. Juan»	4'00
R. Ledesma Miranda. - «Almanaque de Auroras»	4'00
Rufino Delgado. - «Trofeos de raza»	3'50
José Antonio Balbotín. - «Inquietudes»	3'00
Benigno Pereda del Río. - «El Blindado n.º 5»	2'00
M. Galán Andrade. - «Amor y dolor»	3'00
Rubén Darío. - «Impresiones y Sensaciones»	4'00
Vicente Escotado. - «La teatral»	5'00
G. Puigdoval. - «Uno de tantos» (comedia)	4'00

De lo bueno lo mejor y de lo mejor lo más bueno

Nacional Pirelli

MACIZOS, CUBIERTAS CAMARAS

EL PRIMER CUERDA ESPAÑOL

¿HA USTED LAS CUBIERTAS? PIRELLI EN BENEFICIO DE SU COCHE

Depósito: Plaza Príncipe 17

#### TENASITINE

El adhesivo más útil para papel, cuero, vidrio, porcelana, madera, etcétera, etc.

Lo pegado con TENASITINE nunca más se despega, antes se rompe.

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 17, Mahón.

#### PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, fechadores, sellos de bronce para laore, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, dirijase a la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón

#### COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid. Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA